FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 122 Stormont — S. District No. 21 — Enumeration District / District du recenseur No. 7 — in / dans Cornwall (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11 — 1601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alex D. J. McPhail, Enumerator. / Recenseur.

June 20

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS							
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, beginning with the Head / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution,	Place of habitation (Township or parish, village or town; Range or concession; and lot or unlocated number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. In other cases leave blank.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. En autres districts laisser en blanc.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration. If naturalized. / Année de l'immigration. Si naturalisé.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Année de la naturalisation. Si ci-devant étranger.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou de la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer's other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Employé.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed, or out of employment, on the day of census. / Dire si la personne est employée ou sans emploi le jour du recensement.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers que le principal.	Weekly wage-earnings in 1910 at other than chief occupation or trade. / Salaire hebdomadaire en 1910 à d'autres métiers que le principal.	Hours of work in a day at other than chief occupation. / Heures de travail par jour à d'autres métiers que le principal.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au métier principal.	Weekly wage-earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Salaire hebdomadaire en 1910 du métier principal.	Hours of work in a day at chief occupation. / Heures de travail par jour au métier principal.	Total wage-earnings in 1910 from chief occupation or trade, and other occupations, if any. / Total des gages en 1910 du métier principal et des autres métiers, s'il y en a.	Date of employment in the year—Date. / Date de l'emploi dans l'année—Date.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education during the year. / Coût de l'instruction dans l'année.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiot. / Idiot.	Specific defect. / Infirmité spéciale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
1		Bercier Herbert		M	Brother	S	Dec	1894	6	Ontario			French	Canadian	R. Catholic	Trunk																									
2	93 93	Tye Frances	P14 - 25	M	Head	M	Jan	1844	65	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	No	No	yes											No	No	Fr & E						
3		Tye Margret		F	Wife	M	May	1847	64	Ont			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Fr & E						
4	94 94	Vetra William	P14 - 8	M	Head	M	March	1868	43	U.S.A	1889		French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	yes	No	yes											No	No	Fr & E						
5		Vetra Elizabeth		F	Wife	M	July	1882	28	Ont			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Fr & E						
6		Vetra John		M	Son	S	Feb	1896	15	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	0	0	00	No	yes	No	Farm	32		70		250					yes	yes	Fr & E						
7		Vetra Agnes		F	Daughter	S	July	1897	14	Ont			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Fr & E						
8	95 95	Belmore Lisander	P4 - 8	M	Head	M	Sept	1866	51	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	yes	No	yes											No	No	Fr & E						
9		Belmore Annie		F	Wife	M	Aug	1870	50	Ont			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Fr & E						
10		Belmore Willis		M	Son	S	Sept	1892	18	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	0	9	00	No	yes	No	Farm	32		70		250					yes	No	Fr & E						
11		Belmore James		M	Son	S	Oct	1894	16	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	0	9	00	No	yes	No	Farm	32		70		225					No	No	Fr & E						
12	96 96	Chisholm William	P6-8 - 9	M	Head	M	March	1871	70	Scotland			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	yes	No	yes											yes	yes	E & G						
13		Chisholm Margret		F	Wife	M	July	1881	29	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E & G						
14		Chisholm Joseph		M	Son	S	Jan	1896	15	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	Laborer	0	9	00	No	yes	No	Farm	32		70		200		1000		17	yes	yes	E & G						
15		Chisholm Christena		F	Daughter	S	Dec	1833	27	Scotland			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E & G						
16		Chisholm Jeanilla		F	Daughter	S	Nov	1888	22	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E & G						
17	97 97	McPhail John	P. 7-8 - 9	M	Head	M	Jan	1839	72	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	No	No	yes											yes	yes	E & G						
18		McPhail Annie		F	Wife	M	March	1849	62	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E & G						
19		McPhail Annie		F	Daughter	S	April	1881	30	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E & G						
20		McPhail Jannet		F	Daughter	S	Jan	1884	27	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E & G						
21	98 98	McDonald Allen	P14 - 9	M	Head	S	Nov	1888	21	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	No	yes	No											No	yes	E & G						
22		McDonald Christena		F	Mother	W	June	1852	58	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E & G						
23		McDonald Duncan		M	Brother	S	Aug	1891	20	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	Laborer	0	9	00	No	yes	No	Farm	32		70		250					yes	yes	E & G						
24		McDonald Mary		F	Sister	S	Feb	1894	17	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E & G						
25	99 99	McDonald Hugh	P14 & W-9	M	Head	M	Oct	1870	40	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	No	No	yes											yes	yes	E & G						
26		McDonald Florence		F	Wife	M	May	1879	32	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E & G						
27		McDonald Mary		F	Daughter	S	Oct	1903	7	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	9	yes	yes	E & G						
28		McDonald Jamie		F	Daughter	S	Nov	1906	4	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E & G						
29		McDonald David		M	Son	S	Sep	1908	3	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	E & G						
30		McDonald Stella		F	Daughter	S	July	1910	0	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	E & G						
31	100 100	Rahael Philip	W 20 - 8	M	Head	W	May	1832	79	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	No	No	yes											No	No	E & G						
32		Rahael Patrick		M	Son	S	June	1881	30	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	On Farm	0	0	00														yes	yes	E & G						
33		Rahael Mary		F	Daughter	S	May	1883	28	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E & G						
34	101 101	Rahael George	Pt 17 - 9	M	Head	S	June	1888	24	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	No	No	yes											yes	yes	E & G						
35	102 102	Gallanger John	Pt 22 - 19	M	Head	S	March	1872	39	Ont			Dutch	Canadian	Anglecan	Farmer	0	0	00	No	No	yes											No	No	E & G						
36		Gallanger Margt		F	Sister	S	Aug	1874	35	Ont			Dutch	Canadian	Anglecan	Dom Keeper																	No	No	E & G						
37	103 103	Gallanger Daniel	Pt 22 - 19	M	Head	S	March	1859	52	Ont			Dutch	Canadian	Anglecan	Farmer	0	0	00	No	No	yes											No	No	E & G						
38	104 104	Quigley Gordon	Pt 20 - 9	M	Head	M	March	1838	73	Ont			English	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	00	No	No	yes											No	No	E & G						
39		Quigley Margt		F	Wife	M	Dec	1838	53	Ont			Dutch	Canadian	Baptist	None																	No	No	E & G						
40		Quigley Roy		M	Son	S	Nov	1888	13	Ont			English	Canadian	Baptist	None																	No	No	E & G						
41	105 105	Chisholm Angus	19 - 9	M	Head	S	April	1887	27	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	No	No	yes											No	No	E & G						
42		Chisholm Duncan		M	Brother	S	Aug	1891	19	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	Laborer	0	9	00	No	yes	No	Farm	32		70		200					No	No	E & G						
43	106 106	Campbell John	18 - 9	M	Head	M	Oct	1883	59	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	yes	No	yes											yes	yes	E & G						
44		Campbell Annie		F	Wife	M	Jan	1886	48	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E & G						
45		Campbell Donald		M	Son	S	March	1888	22	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	Laborer	0	9	00	No	yes	No	Farm	32		70		200					No	yes	E & G						
46		Campbell Marcella		F	Daughter	S	Jan	1892	19	U.S.A	1891		Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	E & G						
47		Campbell Catherine		F	Daughter	S	Aug	1895	16	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	E & G						
48		Campbell Leo		M	Son	S	July	1899	12	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	E & G						
49	107 107	McDonald Allen	P16 - 9	M	Head	M	Dec	1865	53	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	No	No	yes											No	No	E & G						
50		McDonald Mary		F	Wife	M	March	1866	48	Ont			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	E & G						